



Montage handleiding

- 1 bevestigingsclip
- 2 montageprofiel
- 3 deksel op montageprofiel
- 4 wandcassette
- 5 plafondcassette

1. Verwijder de rollo uit het systeem.
Door het tandwiel aan het uiteinde van de rollo te draaien, schiet de pin naar binnen en kan de rollo uit het systeem genomen worden.
2. Verwijder de deksel die om het montageprofiel is geklemd.
3. Plaats de bevestigingsclips aan de wand cq in het plafond zoals aan gegeven op het montageprofiel.
Let op: De clips aan de beide uiteinden dienen op een afstand van 2 tot 5 cm van de steun geplaatst te worden.
Let op: Plaats, indien nodig, bij de steun voor het kettinghuis 2 clips naast elkaar.
Let op: Zorg dat de lip van de bevestigingsclips bij wandmontage aan de onderkant zit.
4. Zorg dat de lip van de bevestigingsclips bij plafondmontage aan de voorkant zit.
4. Klik het montageprofiel op de bevestigingsclips.
Let op: Bij Plafondcassette D 350 dient de kant met de sticker FRONT aan de voorzijde te worden geplaatst.
5. Controleer of het systeem juist geplaatst is.
6. Klik de deksel op het montageprofiel.
Let op: De lange lip van de deksel aan de zichtzijde plaatsen.
Let op: De deksel van links naar rechts en van onder naar boven stevig aandrukken.
7. Hang de rollo in het systeem.
8. Verwijder eventuele zichtbare stickers

Montageanleitung

- 1 Befestigungsklemme
- 2 Montageprofil
- 3 Deckel auf Montageprofil
- 4 Wandcassette
- 5 Deckenkassette

1. Entfernen Sie das Rollo aus dem System.
Indem Sie das Zahnrad am Ende des Rollos drehen, springt der Stift nach innen und kann das Rollo aus dem System genommen werden.
2. Entfernen Sie den Deckel, der um das Montageprofil geklemmt ist.
3. Befestigen Sie die Befestigungsklemmen an der Wand, bzw. an der Decke, wie auf dem Montageprofil angegeben wird.
Achtung: Die Klemmen an den beiden Enden müssen etwa 2 bis 5 cm von der Stütze entfernt befestigt werden.
Achtung: Befestigen Sie, falls nötig, an der Stütze für den Kettenkasten 2 Klemmen nebeneinander.
Achtung: Sorgen Sie dafür, dass sich die Befestigungslippe der Befestigungsklemmen bei Wandmontage an der Unterseite befindet.
4. Sorgen Sie dafür, dass sich die Befestigungslippe der Befestigungsklemmen bei Deckenmontage an der Vorderseite befindet.
4. Klicken Sie das Montageprofil auf die Befestigungsklemmen.
Achtung: Bei Deckenkassette D 350 muss die Seite mit dem Aufkleber FRONT an der Vorderseite befestigt werden.
5. Kontrollieren Sie, ob das System richtig angebracht worden ist.
6. Klicken Sie den Deckel auf das Montageprofil.
Achtung: Die lange Befestigungslippe des Deckels an der Sichtseite befestigen.
Achtung: Den Deckel von links nach rechts und von unten nach oben fest andrücken.
7. Hängen Sie das Rollo in das System.
8. Entfernen Sie eventuell sichtbare Aufkleber.

Mode d'emploi montage

- 1 clip de fixation
- 2 profil de montage
- 3 couvercle sur le profilé de montage
- 4 cassette murale
- 5 cassette au plafond

1. Retirez le rouleau du dispositif.
En tournant la roue dentée située à l'extrémité du rouleau, la tige se déplace vers l'intérieur et le rouleau peut être retiré du dispositif.
2. Retirez le couvercle placé sur le profil de montage.
3. Placez les clips de fixation sur le mur ou au plafond comme indiqué sur le profil de montage.
Attention: Les clips situés aux deux extrémités doivent être placés à une distance de 2 à 5 cm du support.
Attention: Si nécessaire, placez 2 clips l'un à côté de l'autre auprès du support du boîtier contenant la chaîne.
4. **Attention:** Veillez à ce que la languette des clips de fixation soit placée sur la face inférieure lors du montage sur le mur.
Attention: Veillez à ce que la languette des clips de fixation soit placée sur le côté avant lors du montage au plafond.
4. Cliquez le profil de montage sur les clips de fixation.
Attention: Pour la cassette de plafond D 350, la face avec le l'autocollant FRONT doit être placée à l'avant.
5. Contrôlez si le dispositif est placé correctement.
6. Cliquez le couvercle sur le profil de montage.
Attention: placez la longue languette du couvercle sur le côté visible.
Attention: appuyez fermement sur le couvercle en poussant de gauche à droite et du bas vers le haut.
7. Accrochez le rouleau dans le dispositif.
8. Retirez tout éventuel autocollant visible.

Mounting instructions

- 1 mounting clip
- 2 mounting profile
- 3 cover of mounting profile
- 4 wall cassette
- 5 ceiling cassette

1. Remove the rollo from the system.
Turn the cog wheel at the end of the rollo. This will cause the pin to shoot back. The rollo can then be removed from the system.
2. Remove the cover that is clipped to the mounting profile.
3. Place the mounting clips on the wall or on the ceiling as indicated on the mounting profile.
Please note: The clips at both ends need to be placed at a distance of 2 to 5 cm from the support.
Please note: When mounting on the wall make sure that the lip of the mounting clips is at the bottom.
4. **Please note:** When mounting on the ceiling make sure that the lip of the mounting clips is at the front.
4. Click the mounting profile onto the mounting clips.
Please note: When installing Ceiling Cassette D 350 the edge marked with the FRONT sticker needs to be at the front.
5. Check that the system has been correctly positioned.
6. Click the cover onto the mounting profile.
Please note: The long lip of the cover needs to be on the visible side.
Please note: Press the cover firmly from left to right and from bottom to top until it clicks into place.
7. Place the rollo in the system.
8. Remove any visible stickers.

